漢聲

格言

(一)慎獨者。遏欲不忽隱微。循理不間須臾。內省不疚。故心泰。

(二)人身之外皆天。人心之內亦天。故舉念即與天通。是以君子必慎獨也。

風土人情

馬里莫普蒂景色

（一）

有「非洲威尼斯」之稱的馬里莫普蒂市，位於巴尼河和尼日爾河的匯流處，市區係建築在由堤壩連結起來的一羣小島上。它週圍是土地肥美的莫普蒂地區——巴尼河三角洲。每年八月以後，三角洲內綠悠悠的縱橫交錯的河流，迴繞著青青郁郁一望無垠的稻田，棉地，交織成撒哈拉沙漠邊緣的一幅錦繡大地。

在秋高氣爽的夜晚，三角洲中的夜景更加迷人。當夜幕初展的時候，漁舟集結的港灣上撒點着像繁星一樣的一片閃爍燈光。未幾，這些燈光就逐漸地散開去，這時大小河流上，都佈滿了點點或串串的燈光，倒影河中，一燈分作兩燈紅；河面水底，光輝吐映，恍如滇公河上「銀盤龍」奇景一樣的美麗動人。

獨木舟是莫普蒂的主要交通工具。它是用一種堅硬的大木划鑿而成，以棒擊之，聲響如鼓。最大的獨木舟長達五十英尺，可載二三十人；小的一二十英尺，也可乘坐數人。在天朗氣清的時候，僱了一葉獨木舟搖去瀏覽莫普蒂市附近水鄉澤國風光，或搖到波平如鏡的河中去垂釣，都是很有趣味的。這裏是西非洲最大的淡水魚場，舉凡鯉，鯽，青，草，鯪，庸（勞魚）等魚類，

司馬遷怎樣描寫人物

思想變了質，對待故人，只要講「威」，不講情理，這一點與暴君相差無幾。「陳涉世家」對變了質的陳涉作了詳細的描寫：

其故人嘗與傭耕者聞之，之陳，扣宮門，曰：「吾欲見涉」。宮門令欲縛之，自辯數，乃置，不肯爲通。陳王出，遮道而呼「涉」。陳王聞之，乃召見，載與俱歸，入宮，見殿屋帷帳。客曰：「驚頤，涉之爲王沈沈者！」……客出入愈益親，言陳王故情。或說陳王曰：「客愚無知，顯妄言，輕威。」陳王斬客。諸陳王故人皆自引去，由是無親陳王之。……

司馬遷把這件事寫在「陳涉世家」的結尾，既說明了陳涉還做「宮農者」且顯貴，便翻臉不認窮朋友，以致衆叛親離的原因，也是寫陳涉的一種有力的批判。讀了這一段記載，也可以想到陳涉之所以失敗的一些原因。

司馬遷寫那個出身博士，事過十個主子的叔孫通時，寫他如何討好秦二世，後來又如何討好漢高帝；司馬遷在文中只是引用了叔孫通自己說的話和一些對話而不發議論，却把叔孫通的一副無恥的嘴臉描繪得維肖維妙了。

當陳涉起義時，秦二世不信眞有其事，一羣儒生却向二世建議：「願陛下急發兵擊之。」二世大怒。這時叔孫通却對二世這樣說：

「諸生言皆非也。……且明主在其上，法令具於下，使人人奉職，四方輻輳，安敢有反者！此特羣盜鼠竊狗盜耳，何足置之齒牙間。那守尉合捕論，何足憂。」

叔孫通把陳涉起義當作「鼠竊狗盜」，

無花果的故事

公元前第六世紀的不可一世的呂底亞國王克羅薩斯，曾舉打通遠征波斯的念頭，後來放棄這計劃，竟然是因爲克羅薩斯聽說波斯人不喝酒，同時，那地方又不出產無花果的緣故。但，與此完全相反的是，古希腊人傳說，波斯王薛西斯每餐都要吃阿提喀（古希腊地名）出產的無花果，不完全因爲它味美，而是提醒他出產這果實的地方，還沒有併入他的版圖！

羅馬人的祖先，由狼食大的兩兄弟，據說是在無花果樹下長大的。老嘉圖曾在國會中陳列迦太基產的無花果，爲的是叫人毋忘國恥。荷馬的「依利亞德」也記錄過特洛伊城附近的一株無花果樹……這許多的歷史故事，似乎都說明，在人間，無花果自古以來也與人們的政治活動有着千絲萬縷的關繫。

現代英國人中，有這麼一個說法：他們如說這個人「不值」一個無花果」，那末，這人必然是塊百無一用的廢料。爲什麼無花果在英國人眼中是如此的不足掛齒！

原來這裏所說的無花果實在並非指眞正的無花果，而是一個沿襲已久的錯誤。人們往往將指與食指夾起一彈，以示輕蔑，這動作，在古英文中叫做（快高），「不值一個無花果」，本是說不值得一個（快高），久而久之，彈指的動作（快高）便變成了「無花果」了。這並不是臆測，有莎士比亞的著作可證——在「亨利第四」，（快高與快是通用的，今天，能夠分辨出這些英國人，恐怕已不太多，這裏又一次的證明以訛傳訛之可怕。

以上（快高與快）是譯音

小說家徐枕亞

四十年前風行一時的小說「玉梨痕」是徐枕亞寫的。這部小說用典麗的駢文寫成，到底寫得怎樣好法，怎樣不好法，怎樣不好法，我因爲沒有讀過，現在不忘予批評。祇記得我十二三歲時，偶然在書齋樹中到見到這部本，翻閱一二，

瀛海清吟

△七。夕。詩。話

其實歷代封建文人對七夕所渲染的傷感，只是反映了他們感情上的脆弱，不健康而已，唐代的白居易曾評寫道：「烟霄微月澹長空，銀漢秋期萬古同，幾許歡情與離恨，年年都在此宵中。」這首詩寫得很豁達，所謂歡情離恨，一語道破。那末，今天若然再有人來爲織女添愁，牛郎惹恨，豈不都是多餘的嗎？

× × ×

▲ 某國干涉印度支那有感

薛子囊

越洲染指竟何因，印度支那尚有人。不忍做奴爭作主，甲甘守舊奮維新。當年騙法英風凜，今日攘夷戰鼓頻。佇看哀兵終必勝，長爲東亞自由民。

× × ×

▲ 歡送迎新舊總領事大會有感序 并

容安民

全加中華總會館昨於民五三年八月八日下午六時半假座新聯僑酒樓舉行公宴駐雪廣領事孟顯先生伉儷奉外交部調回部辦事及送楚珣先生抵埠接任并賦此如次

其一

作客他邦久，今茲又送行。止棠頒召令，領署勳廻旌。餞別衆同意，歡迎大表情。臨亭風景好，贈詩祝鵬程。

其二

王子宣斯土，雍容大國民。僑團聯合作，社會共相親。政績昭然顯，功勳自並臻。甘棠遺愛也，此去頌聲頻。

黃民園 JACK WONG P. O. Box 921 VERNON, B. C. 程埠

本園有唐人瓜菜出市

大條苦瓜 靚嫩蘿白 正中國茄 青皮絲瓜 猪腸豆仔 蘆瓜 毛瓜 召菜 芥菜 白菜 芥蘭耳

價錢特別相宜 所有寄費貴客自理

雲高華埠

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛仔猪什。各種肉品。精製燒鵝。中西餐食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

卡技文明有限公司 利埠
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055

梁錦棠

本號代理各種保險，揭按業產，買賣業實，梳燕種各，項租收代，
A號八〇三街央中城卡。顧惠迎歡，到週務服，廉低費收
五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九八三三六二：話電

家專眼鏡
權愛周

精配各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

中華民國五十三年
穩寧民治黨員職表

名譽主任李江漢
執行委員會委員 李發良 李大 李儀 麥保 黃兆强 張惠介 羅錦安 潘球 李兆權 周仁佳 李進來 余德儀 蘇容節
監察委員長 呂敖
監察書記 梁成
候補監察 黃俸 劉孔民
執行委員正主席 李發良 副 張惠介
正秘書 蘇容節 副 羅錦安
科員 黃俸 羅植 岑如
正財政 李進來 副 余德儀
科員 余儀 羅華 李麥祥
正外交 周仁佳 副 黃兆强
科員 李振欽 周仁仲 梁榮超
正總務 李其偉 副 黃福添
科員 何金爵 羅錦安 余冠毅
正組織 羅世秀 副 廖寬德
科員 李祥寶 黃金德 梁煥
正文教 潘球 副 李容根
科員 李儀 惠介 簡年
正生產 陳根源 副 鍾銳
科員 黃平 黃發長 馬光球
正宣傳 麥保 副 蘇桐 [illegible]
科員 黃漢 梁邦穩 李[illegible]
正訓練 李兆權 副 呂全
科員 馬榮順 余冠毅
評議 全体黨員

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B. C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各樣冰櫃，冷氣機，是冰櫃冷氣機工程會之會員，工作保証誠實可靠，日夜服務。本公司專售各種名廠冰櫃，冷氣機，洗衣機，傳眞機，唱機，煖爐及錄音機等等各樣用具。價錢相宜老實。貨物齊全。交易以現款或分期付款隨尊便。特別歡迎惠顧。電話 TR 6-4493

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎零沽 花旗乾麵批發 雲香乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵索 鮮雲吞皮辦 鮮春捲皮歡 新鮮蛋麵迎 每日新鮮

南洋商業銀行
香港駐冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷安當
代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠安當服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋。信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

天生堂 加拿大
雲高華埠
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E. VANCOUVER, B. C. CANADA 電話 AL 3-1484

救星丸 一打八元。兩打十五。妙痛者。喝痰不起。發育不全。臨房不興。此等絕聞。最大不孝。如欲婚妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前二服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。

金鳥蠅 一服三元 半打十五元 不用茶酒不成佳偶 一服烏蠅成雙 三角戀愛離解決 一粒情緣奪情人

鴛鴦機 全套廿元 任人娛樂任人爲機 天生出寶鴛鴦 人生居世。疾病難逃。最慘者。喝痰不起。發育不全。

戀情素 一打八元 一粒一元 兩打十元 一粒情緣奪情人

育器丸 兩打十八元 育器繼續承繼夫人 產子繼承繼夫人

羊眼劵 一只五元 三只十二元 羊眼有毛毛玩熱火情率動人慾火

婚戀花絮 子種 際交

加拿大高雲埠
鐵利草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號育化街
（近羅街西邊牛個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3458
Agents For Orient & Pacific Lines

旅行福音
本社創設，已有餘年，信用昭著，凡我僑胞，回國旅行，出入邊境，代辦護照，接送家眷，水陸空運，均甚妥當，如有垂詢，到片打街，七十一號，問林國良，或問陳固，樂予辦理，誠心接受，大表歡迎。
地址：片打街七十一號
電話：六八三一，三六五八三，六八一，六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓